



27 de marzo de 2013

(13-1656)

Página: 1/5

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**INFORMACIÓN FACILITADA POR EL CENTRO DE COMERCIO  
INTERNACIONAL (ITC) SOBRE LAS ACTIVIDADES DE  
ASISTENCIA Y OTRAS ACTIVIDADES RECIENTES Y  
PROGRAMADAS RELACIONADAS CON LAS MSF**

La siguiente comunicación, recibida el 20 de marzo de 2013, se distribuye a petición del ITC.

## 1 PROYECTOS

### 1.1 Marco Integrado Mejorado (MIM) - Competitividad de determinados sectores y diversificación de las exportaciones en Gambia (2012-2015)

1.1. Este proyecto aborda **los obstáculos técnicos** que impiden el acceso a los mercados de las exportaciones gambianas de cacahuete, anacardo y sésamo, mediante actividades dirigidas a:

- a. potenciar la capacidad para realizar pruebas y promover su reconocimiento a nivel internacional (aflatoxinas);
- b. prestar asistencia a la Oficina de Normas de Gambia para elaborar normas de conformidad con el Código de Buena Conducta del Acuerdo OTC;
- c. prestar asistencia para la implantación de un control de los preenvases de acuerdo con las recomendaciones de la OIML;
- d. impartir formación y facilitar herramientas para que los inspectores encargados del control de la calidad hagan una mejor clasificación de los cacahuetes según la calidad;
- e. dar mayores garantías de la inocuidad alimentaria de los cacahuetes mediante la aplicación del sistema APPCC<sup>1</sup> y de requisitos previos como las BPA<sup>2</sup> y las BPF<sup>3</sup>;
- f. crear un marco de garantía de la calidad para los anacardos y el sésamo, y
- g. capacitar a los agricultores en escuelas de campo para que cultiven cacahuete, anacardo y sésamo de mayor calidad y aumenten su productividad.

### 1.2 Proyecto de desarrollo del comercio regional en los países de la CEI para Belarús, Kazajstán y Rusia

1.2. En el marco de este proyecto se ha elaborado una guía para la exportación a la Unión Europea de productos alimenticios de origen no animal (en particular, pastas alimenticias y harina) basándose en un estudio sobre la calidad y la infraestructura sanitaria y fitosanitaria en estos países y en las mesas redondas celebradas con las partes interesadas en octubre y noviembre de 2012. Puede solicitarse la guía al ITC, en su versión en inglés o en ruso.

<sup>1</sup> Sistema de análisis de peligros y de puntos críticos de control.

<sup>2</sup> Buenas prácticas agrícolas.

<sup>3</sup> Buenas prácticas de fabricación.

---

### **1.3 STDF/PG/172: Expansión de las exportaciones de semilla de sésamo y manteca de karité de Nigeria mediante la mejora de la creación de capacidad MSF en los sectores público y privado**

1.3. El Consejo de Promoción de las Exportaciones de Nigeria (NEPC) es el organismo de ejecución del proyecto N° 172 del STDF, y el ITC su organismo de supervisión. En virtud de una Decisión del Grupo de Trabajo del FANFC de noviembre de 2012, en septiembre de 2013 se concedió una solicitud de financiación adicional de 40.000 dólares EE.UU. y una extensión de seis meses para este proyecto. Durante el último período, se realizaron progresos con el establecimiento de cuatro sitios y la instalación de los equipos necesarios. En abril de 2013 se ha previsto impartir una capacitación en los primeros cuatro sitios establecidos sobre la aplicación del sistema APPCC. Debido a que el consultor contratado anteriormente ya no está disponible, se ha iniciado un proceso de contratación de otro consultor internacional que supervise la capacitación impartida por las instituciones locales.

### **1.4 STDF/PG/354: Mejora de la inocuidad y la calidad de las frutas y hortalizas de Sri Lanka**

1.4. El objetivo de este proyecto es analizar las limitaciones en las cadenas de valor en materia sanitaria y fitosanitaria, fomentar la capacidad de las partes interesadas del sector público y el sector privado para cumplir los requisitos internacionales relacionados con las MSF y mejorar la cooperación y la comunicación entre ambos sectores. La ejecución del proyecto está a cargo del ITC, en estrecha colaboración a nivel nacional con la Cámara de Comercio de Ceilán. El acuerdo de ejecución entre el ITC y la OMC se firmó el 5 de marzo de 2013. El proyecto tiene una duración de dos años (de marzo de 2013 a marzo de 2015), y está previsto que el taller inicial se celebre en junio de 2013.

### **1.5 Perú: Desarrollo de las exportaciones en el corredor norte<sup>4</sup>**

1.5. El proyecto tiene un componente de gestión de la calidad de las exportaciones con el que se quiere fortalecer la capacidad de las instituciones de apoyo al comercio en la zona costera del Perú, para que puedan ofrecer programas más eficaces de mejora de la competitividad de las pequeñas empresas, gracias al cumplimiento de las prescripciones sobre higiene e inocuidad de los alimentos en los mercados internacionales, y fomentar y aumentar sus exportaciones. Ya se ha completado el componente de inocuidad alimentaria del proyecto, que se ha desarrollado entre abril de 2012 y marzo de 2013. Este componente ha contribuido a mejorar la capacidad de los instructores consejeros participantes, que podrán explicar el sistema APPCC a 10 pequeñas y medianas empresas de Chiclayo y Piura y ayudarles a aplicarlo para garantizar la inocuidad de los alimentos; el ITC tiene para ello una metodología específica y una serie de materiales de formación.

1.6. En los últimos seis meses, se ha impartido formación práctica a los instructores consejeros y a las empresas sobre la aplicación del sistema APPCC; en concreto, se han organizado:

- un taller de tres días de duración sobre verificación interna, del 12 al 14 de noviembre de 2012, en Chiclayo;
- simulaciones de auditorías internas en todas las empresas participantes y un seguimiento de la documentación en noviembre y diciembre de 2012;
- un curso de auditor principal en ISO 22000 impartido por Quara Argentina a 10 instructores consejeros del 21 al 25 de enero de 2013, en Piura;
- auditorías internas de empresas seleccionadas, en enero de 2013;
- un taller para compartir experiencias sobre el sistema APPCC, celebrado el 28 de febrero de 2013, con más de 120 participantes. Las empresas asistentes hablaron sobre los retos, los resultados y las lecciones aprendidas en relación con el sistema.

---

<sup>4</sup> El proyecto fue financiado por la División de Cooperación y Desarrollo Económico de la Secretaría de Estado para Asuntos Económicos de Suiza (SECO).

1.7. PromPerú ha expresado su interés en acoger el programa de capacitación y asesoría en APPCC y en contactar con otras empresas para que lo apliquen, con la ayuda de sus instructores consejeros.

## **1.6 Fiji: Mejorar los servicios esenciales para la agricultura**

1.8. El objetivo de este programa de la UE, financiado por el Programa Indicativo Plurianual de medidas de acompañamiento sobre el azúcar (AAP2011) y ejecutado por el ITC y la Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SPC), es potenciar los servicios esenciales para la agricultura no azucarera a fin de mejorar y consolidar los sistemas agrícolas en Fiji, con el objetivo de generar ingresos a través de medios de vida alternativos que permitan reducir la pobreza.

1.9. Los objetivos del componente de inocuidad alimentaria son: i) identificar la infraestructura de la inocuidad y calidad alimentarias existente, así como las principales partes interesadas del sector agroalimentario y sus necesidades; ii) mejorar la capacidad de las empresas y los instructores consejeros locales para cumplir las prescripciones en materia de inocuidad de los alimentos (Ley de Productos Alimenticios de Fiji, APPCC y BPA) y asesorar sobre ellas; iii) poner en marcha un sistema de registro para formadores y servicios de asesoramiento y capacitación en la esfera de la inocuidad alimentaria; iv) prestar asesoramiento para la simplificación y la armonización con las normas de las instituciones internacionales que se ocupan de la calidad, la inocuidad de los alimentos y la evaluación de la conformidad.

1.10. El ITC ha llevado a cabo hasta el momento dos misiones relacionadas con la inocuidad alimentaria, en septiembre de 2012 y febrero de 2013.

1.11. El ITC ha contribuido a crear un grupo de trabajo sobre inocuidad alimentaria que agrupa a varias instituciones y agencias de desarrollo que trabajan en esa esfera, con el objetivo de coordinar y crear sinergias entre sus intervenciones.

1.12. En febrero de 2013 se puso en marcha el programa de capacitación y asesoría en inocuidad alimentaria, del que se han seleccionado como beneficiarios a 11 empresas y 10 instructores consejeros. El 14 de febrero se celebró en Nadi un taller de sensibilización sobre sistemas de inocuidad alimentaria y prácticas de higiene para más de 50 participantes, y también se ha organizado un taller de tres días de duración sobre la aplicación de prácticas de higiene y el APPCC, que reunió a 22 participantes entre representantes de las empresas seleccionadas, instructores consejeros e inspectores. Se llevaron a cabo visitas a las empresas seleccionadas para poner en marcha un análisis de deficiencias mediante el APPCC.

1.13. Se impartirá formación teórica y práctica sobre inocuidad alimentaria a las empresas seleccionadas y los profesionales que hayan designado; además, recibirán orientaciones de instructores consejeros y consultores internacionales del ITC para aplicar sistemas de inocuidad alimentaria. La siguiente misión del ITC está prevista para junio de 2013.

## **2 PUBLICACIONES**

2.1. En diciembre el ITC publicó, en colaboración con el Instituto Nacional de Metrología de Alemania (PTB), las versiones en francés y en español de la segunda edición del Manual de gestión de la calidad de las exportaciones para pequeños y medianos exportadores. Estos documentos están disponibles en el sitio Web del ITC.

## **3 OTROS PROYECTOS DE INTERÉS DEL ITC**

### **3.1 Proyecto sobre medidas no arancelarias**

3.1. El objetivo de este proyecto es aumentar la transparencia y mejorar la comprensión de las medidas no arancelarias con el fin de facilitar el comercio a largo plazo. Se ayuda a los países a comprender los obstáculos no arancelarios al comercio que enfrenta su sector empresarial y a definir estrategias y soluciones que satisfagan las necesidades de los exportadores de acelerar y facilitar el comercio transfronterizo. Este proyecto se lleva a cabo en estrecha colaboración con ministerios, organismos de promoción de las exportaciones, institutos de investigación, asociaciones empresariales y expertos locales en cada país.

3.2. El ITC ha llevado a cabo estudios a gran escala sobre las medidas no arancelarias y los obstáculos al comercio en empresas de 23 países en desarrollo de todo el mundo. Hasta principios de marzo de 2013, se han analizado y comentado detalladamente los resultados de estos estudios en 15 países, en el marco de diálogos entre el sector público y el sector privado. En estos talleres para partes interesadas se han validado los resultados de los estudios y se han elaborado recomendaciones técnicas, medidas normativas y soluciones prácticas para los problemas señalados por el sector privado. Los resultados de los talleres se utilizan para ultimar los informes detallados de cada país. Pueden consultarse los informes de cinco países (Burkina Faso, Malawi, Marruecos, Perú y Sri Lanka) en: <http://www.intracen.org/publicationlist.aspx?taxid=2314>.

3.3. Uno de los talleres para partes interesadas se celebró en Mauricio el 24 de enero de 2013, con la participación de más de 60 representantes del sector público y el sector privado de ese país. Los resultados del estudio servirán al Gobierno de Mauricio como elementos de prueba en el transcurso de negociaciones regionales y bilaterales, entre otros con: 1) los socios del COMESA, a cuyo mercado Mauricio accede con una dificultad desproporcionada, de acuerdo con el estudio, y 2) la Comisión Europea, en particular con respecto a los certificados de origen y una serie de prescripciones técnicas, entre ellas el etiquetado, que los exportadores de Mauricio tienen dificultades para cumplir. En la reunión de partes interesadas también se recomendó elaborar una estrategia nacional de control de los productos alimenticios y una legislación completa sobre los alimentos que incluya la inocuidad. Se pidió al ITC que prestase ayuda brindando asistencia técnica relacionada con cuestiones sanitarias y fitosanitarias y con otras prescripciones técnicas. Además, a raíz de la reunión, el Departamento de Aduanas de Mauricio ha eliminado la necesidad de que la Junta del Té despache las importaciones de té rooibos, un cambio en la normativa que solicitaban las empresas de ese país.

3.4. Para más información acerca del proyecto sobre medidas no arancelarias, dirijase a: [ntm@intracen.org](mailto:ntm@intracen.org).

### **3.2 Comercio para el Desarrollo Sostenible (T4SD)**

3.5. La base de normas "Standards Map" del ITC permite a los usuarios comparar normas privadas desde distintos puntos de vista, por ejemplo: criterios sociales, ambientales y económicos, su alcance geográfico y su cobertura de productos, las políticas de cumplimiento y las prescripciones para su aplicación. Estas normas no son impuestas por los gobiernos ni exigidas por los reglamentos, pero podrían dar lugar a prácticas sociales y ambientales más sostenibles y mejorar la competitividad de los exportadores.

3.6. En la base de datos Standards Map se reseñan, a marzo de 2013, más de 100 normas, códigos de conducta y marcos de sostenibilidad de carácter facultativo, de más de 200 países y aplicables a más de 80 sectores o subsectores. Entre las normas, códigos y marcos añadidos recientemente figuran el Pacto Mundial de las Naciones Unidas, las Directrices de la OCDE para las empresas multinacionales y el Programa Nacional de Producción Ecológica del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. El equipo T4SD trabaja actualmente en otros 30 regímenes normativos y certificaciones que se añadirán al sitio Web a finales de 2013, incluidas las normas de turismo sostenible, los programas de certificación para la acuicultura y los códigos de conducta para las finanzas y la inversión. El equipo también ha coeditado varios documentos en los últimos meses, entre ellos los documentos informativos sobre comercio y medio ambiente titulados *Normas para la sostenibilidad*, *El mundo de la agricultura ecológica* y *La interacción entre las normas públicas y las normas privadas*. Las publicaciones están disponibles en: <http://www.standardsmap.org/>.

3.7. En colaboración con la plataforma Iniciativa para una Agricultura Sostenible (SAI), la Iniciativa de los Países Bajos para un comercio sostenible (IDH) y la Plataforma de Gestión para la Sostenibilidad de las Empresas, del Instituto de Gestión (IMD), el equipo también está elaborando una guía empresarial sobre fuentes de abastecimiento sostenibles. En esta guía, que se publicará en los próximos meses, se expondrán las principales cuestiones que una empresa ha de tener en cuenta al planificar y aplicar una estrategia de abastecimiento sostenible, haciendo especial hincapié en la creación de una cadena de suministro sostenible. Para ilustrar los principales retos que se plantean al crear cadenas de suministro sostenibles, en esta guía se expondrán medidas y respuestas estratégicas concretas que ayudarán a las empresas a resolver los problemas de sostenibilidad que se presenten a lo largo de la cadena de suministro.

3.8. Nuestro objetivo es tener un registro completo de unas 130 normas en el sitio Web para finales de 2013. Si desea participar en una demostración presencial o en un seminario en línea (webinario) sobre el sitio Web, diríjase a Joseph Wozniak, Coordinador del programa ([wozniak@intracen.org](mailto:wozniak@intracen.org)).

Para obtener más información, sírvase dirigirse a:

Ludovica Ghizzoni, asesora en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 06 38 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org).

Khemraj Ramful, asesor principal en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 04 87 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ramful@intracen.org](mailto:ramful@intracen.org)

Sitio Web: <http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>

Correo electrónico: [quality@intracen.org](mailto:quality@intracen.org)

---